

15/03

**Votons pour
notre commune**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**communes
et associations
genevoises
partenaires**

15mars.ge.ch

Le 15 mars, votons pour notre commune!

**Vous avez plus de 18 ans,
vous vivez en Suisse depuis
au moins 8 ans, vous pouvez
donc voter dans la commune
où vous habitez.**

**Votre vote permet d'élire vos
représentant-e-s au Conseil
municipal (pouvoir délibératif)
ainsi qu'au Conseil administratif
(pouvoir exécutif) de votre
commune si vous résidez dans
une commune de plus de
3'000 habitant-e-s ou le maire
et ses adjoint-e-s pour les plus
petites communes.**

Pourquoi voter dans votre commune ?

Participer à la vie de votre commune, c'est non seulement y habiter, mais c'est aussi élire vos représentant-e-s qui vont prendre des décisions sur des sujets essentiels de votre vie quotidienne en matière :

d'aide sociale;

de sécurité et d'organisation des pompiers;

d'aménagement du territoire;

de culture et de sport;

de gestion des déchets;

de crèche et d'école primaire;

de développement durable;

d'intégration;

de vivre-ensemble.

Votre vote est individuel

Vous pouvez choisir librement les candidat-e-s que vous souhaitez élire.

Personne ne peut voter à votre place.

Le matériel de vote que vous recevez chez vous par courrier, vous permet :

- soit de voter par correspondance avant le jour des élections ;
- soit de voter au local de vote de votre commune, le dimanche de l'élection, avec votre carte de vote et une pièce d'identité.

15/03

Votons pour notre commune

15/03

Votemos por nuestra comuna

15/03

Let's vote for our commune

Comment voter ?

Vous trouvez toutes les explications dans **la notice explicative** que vous recevez avec votre matériel de vote.

Vous pouvez aussi consulter les sites suivants :

- 15mars.ge.ch
- ge.ch/elections/20200315/information
- integration.ge.ch

Si vous avez des questions, vous pouvez appeler le service des votations et élections qui vous renseignera volontiers au **022 546 52 00**.

15/03

Të votojmë për komunën tonë

15/03

**Vamos votar
para a nossa comuna**

15/03

Votiamo per il nostro comune

**En vue de ces élections,
vous pouvez aussi découvrir
et participer aux projets du
défi citoyen qui se déroulent
dans votre commune.**

**Toutes les
informations
se trouvent sur
15mars.ge.ch**